

## La troisième leçon

### Урок третий

#### À l'hôtel

#### В гостинице

#### Vocabulaire

#### Словарный запас

**Bonjour.** – Добрый день.

**réserver** - забронировать (номер)

**une chambre à un lit** - одноместный номер

**une semaine** - неделя

**un étage** – этаж

**Très bien.** – Очень хорошо.

**signer dans le sommier** – расписываться в регистрационной книге

**un porteur** - носильщик

**casser la croûte** - перекусить

**preferer** – предпочитать

**Je préférerais** – Я бы предпочел (предпочла)

**commander** - заказывать

**une tasse de café** - чашка кофе

**un sandwich** – сэндвич, бутерброд

**s'installer** – располагаться, располагаться поудобнее

**venir chez qn** – приходить к кому-то, за кем-то

**un restaurant** - ресторан

**D'accord.** – Договорились, решено.

**pas de quoi.** – Не за что, не стоит благодарности.

**On se voit plus tard.** – Увидимся позже.

## Réservation

### Бронь

**Simon:**--- Bonjour, madame

--- *Добрый день, мадам.*

**Служащий:**--- Bonjour

--- *Добрый день.*

**Simon:**--- Je m'appelle Simon Alvar. J'ai réservé une chambre pour cette dame. Elle s'appelle Natalie Simonova

--- *Я Симон Альвар. Я забронировал номер для этой дамы. Ее зовут Наталья Симонова.*

**Служащий:**--- Un moment monsieur Alvar, oui, vous avez une réservation. Une chambre à un lit pour deux semaines

--- *Минуточку, месье Альвар... Да, у вас забронировано. Одноместный номер на две недели.*

**Simon:**--- Où se trouve la chambre?

--- *Где располагается номер?*

**Служащий:**--- Au cinquième étage

--- *На пятом этаже.*

**Simon:**--- Très bien

--- *Очень хорошо.*

## Une chambre à l'hôtel

### Номера в гостинице

**Служащий:**--- Signez dans le sommier, s'il vous plaît, madame. Le voilà.

--- *Пожалуйста, запишитесь в регистрационной книге, мадам. Вот регистрационная книга.*

**Natalie:**--- Bon, je voudrais faire porter ma valise dans la chambre

--- *Хорошо. Я бы хотела, чтобы мой чемодан отнесли в номер.*

**Служащий:**--- Porteur, s'il vous plaît, portez la valise au cinquième étage

--- *Носильщик, отнесите, пожалуйста, чемодан на пятый этаж.*

**Natalie:**--- J'ai entendu qu'il y a un restaurant dans l'hôtel

--- *Я слышала, что в гостинице есть ресторан.*

**Служащий:---** Il y a un restaurant dans chaque hôtel. Vous pouvez aussi manger dans la chambre. Simplement commandez tout ce que vous voulez  
--- *В каждой гостинице есть ресторан. Вы также можете поесть в номере. Просто закажите все, что желаете.*

**Natalie:---** Je prefererais casser la croûte dans la chambre. Une tasse de café et un sandwich, s'il vous plaît

--- *Я бы предпочла перекусить в номере. Пожалуйста, чашку кофе и сэндвич.*

**Simon:---** Alors, je vais vous laisser maintenant. Installez-vous, Natalie. Je reviens à 17 et nous allons au restaurant. D'accord?

--- *Ну что ж, я, пожалуй, пойду. Располагайтесь, Наталья. А я приду сюда в 17.00, и мы пойдем в ресторан. Хорошо?*

**Natalie:---** D'accord, je vous remercie

--- *Договорились, спасибо Вам.*

**Simon:---** Pas de quoi. On se voit plus tard

--- *Не за что. Увидимся позже.*